찬스코믹스 CC-1200
이 책은 격주간 〈찬스〉 2004년 제6호부터
제13호까지의 연재분을 모은 것입니다

Scan By
Yurisia™

어 시대 최고의 모델링어지
여학생들의 우상 강신기!
하지만, 그의 실체는
엽성, 지를, 성격파탄...
온갖 더러운 성격을 두루 갖춘
열지만 여공 성별자!
하지만, 전학생 루슬 소녀
입승원의 등장으로
학교생활은 점점 피곤해지고...
급기야 여장까지 불사하는
엽기 · 변태가 되어버리는데...!

지켜보시라!
돌위유지를 위한
싸나이 강신기의
처절한 몸부림!

값 3,500원
Copyright © 2004 김언정 · 황승만 / (주)학산문화사
이 책은 저작권법에 의해 보호를 받는 저작물이므로 불법 복제와 스캔 등을 이용한 무단 전재 및 유포시 법적제재를 받게됨을 알려 드립니다

CC
CHANCE COMICS

지피지기 2

Story by 김언정
Art by 황승만

학산문화사

知彼知己

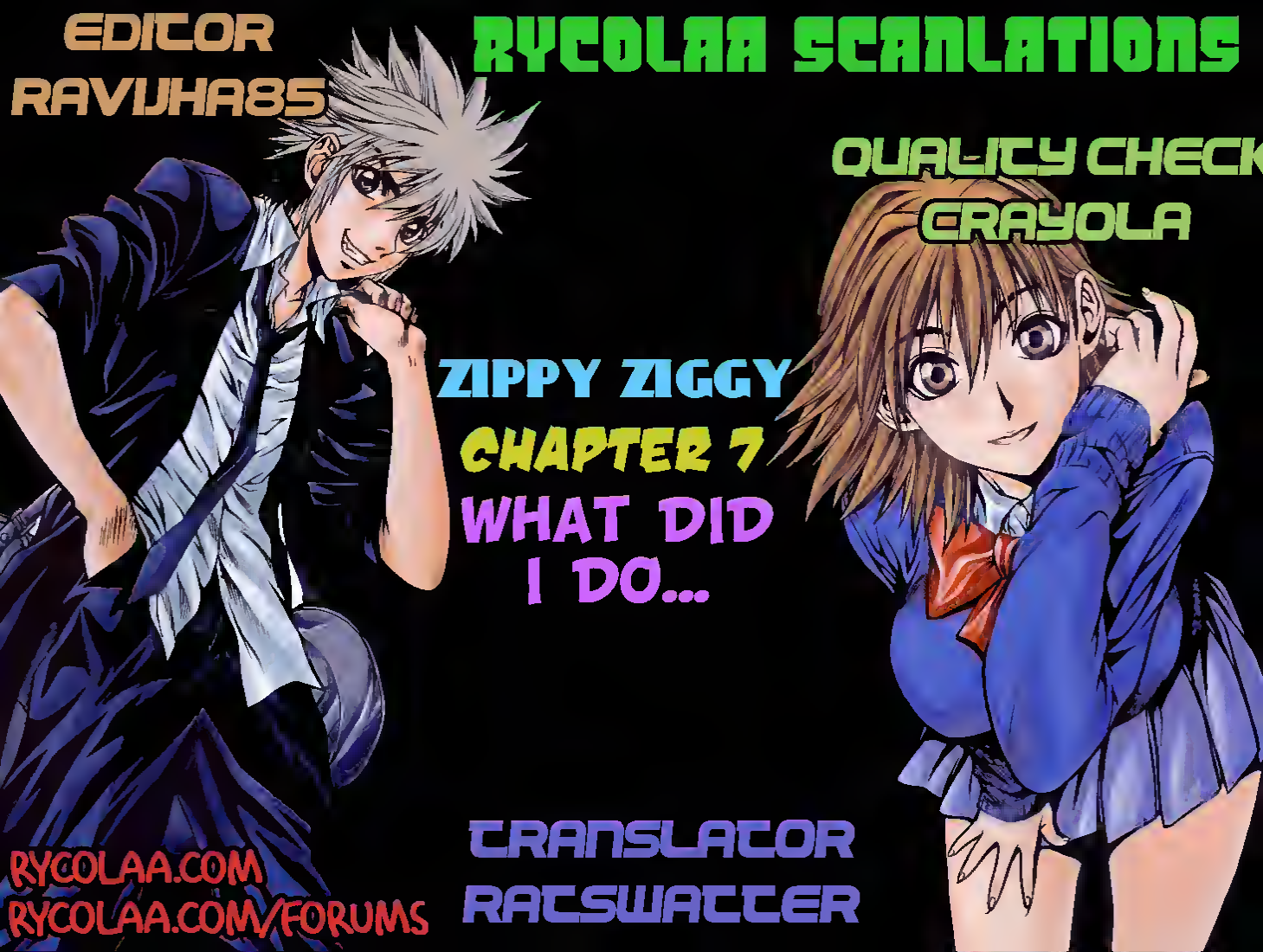
Story by 김언정 Art by 황승만

지피지기 知彼知己

2

Story by 김언정

Art by 황승만


EDITOR
RAVIJHA85
RYCOLAA SCANLATIONS
QUALITY CHECK
CRAYOLA
ZIPPY ZIGGY
CHAPTER 7
WHAT DID
I DO...
TRANSLATOR
RATSWATTER
RYCOLAA.COM
RYCOLAA.COM/FORUMS

LOOKING FOR EDITORS, CLEANERS, JAPANESE, CHINESE, KOREAN TRANSLATORS, JAPANESE TRANSCRIBERS, RAW PROVIDERS

APPLY AT RYCOLAA.COM/COMMUNITY

SOME PROJECTS WE NEED TRANSLATORS FOR

Miss Wizard
Gamble Fish
Naive
Break Shot
81 Diver
Hetakoi
Bakuon Rettou
Happy Tennis
Shouta No Sushi
Ootiri Bomber
Libero Revolution
B-Type H-Style
Toire No Hanachan
Suyojeon

Kanojo wa Kannou Shousetsuka

ALSO OPEN TO PROJECTS THAT THE TRANSLATOR MIGHT BE INTERESTED IN

DONATIONS ARE APPRECIATED

Contents

CH.7 WHAT DID I DO... 3

CH.8 TROUBLED YOUTH 27

CH.9 EMERGENCY KANG SHINGI! 53

CH.10 LET'S SEE HOW FAR I CAN GO! 77

CH.11 GODDESS OF IBCHAE TECH HIGH 103

CH.12 FLUTTERING SKIRT 127

CH.13 IT HAPPENED! THEY SAW! RUN! 153

Chapter 7
What did I do...

ARE YOU THE PUNK UM SEUNGHEE THAT'S GOING AROUND BEATING UP BOYS
.....
"DEEP BREATH"
?
WHEN WOMEN CHERISH IMPORTANT VIRTUES WITH A CLEAR MIND AND THE RIGHT ATTITUDE, THE COUNTRY, THE WORLD IS STRAIGHTENED.
WHEN WOMEN STRAIGHTENS UP THE COUNTRY STRAIGHTENS, THEN KOREA WILL BECOME THE GREATEST COUNTRY IN THE WORLD AND WE WILL RULE THE EARTH AS KOREANS.
IT'S NOT WRONG TO SAY THAT THIS COUNTRY'S FUTURE LIES IN THE PALMS OF WOMEN.
WHAT... WHAT THE @#&*?!

THIS IS A MANHWA AND IS READ FROM LEFT TO RIGHT
YOU SHOULDN'T HURT MEN WITH SUCH PRECIOUS HANDS
LITTLE GIRL! GO HOME AND WALK THE PATH OF RIGHTEOUSNESS~
I'M SURE SHE WOULD BE TOUCHED BY MY SPEECH. YOU'RE SO COOL DUKCHIL. WAY TOO COOL.
SHE LOOKS TOUGH?!
GIGGLE
ARE YOU SMOKING SOMETHING?! SPEWING SOME RANDOM CRAZY TALK?!
ARE YOU STUPID?
HEY... DON'T PISS ME OFF
I DON'T GO EASY ON GIRLS.

DDUK!
DDUK-DU-RU-DDUK-DDUK--DDUK-DDUK
DU-RU-RU-RU--DDUK--DDUK--DDUK-DDUK
♪
RAWR!!
크아
UNFORGIVABLE! STOP RIGHT THERE!
DO I LOOK CRAZY TO YOU?

CATCH ME IF YOU CAN, SUCKER!
파바바
바
BUT... TOO BAD UM SEUNGHEE!
WHAT IS SHE?! SO FAST....!
YOU CANNOT ESCAPE FROM ME!
PRETTY GOOD.

HUFF HUFF
HUFF...
SHIT. WORE ME OUT...
.....!
I HAVE YOU NOW UM SEUNGHEE
UGH...

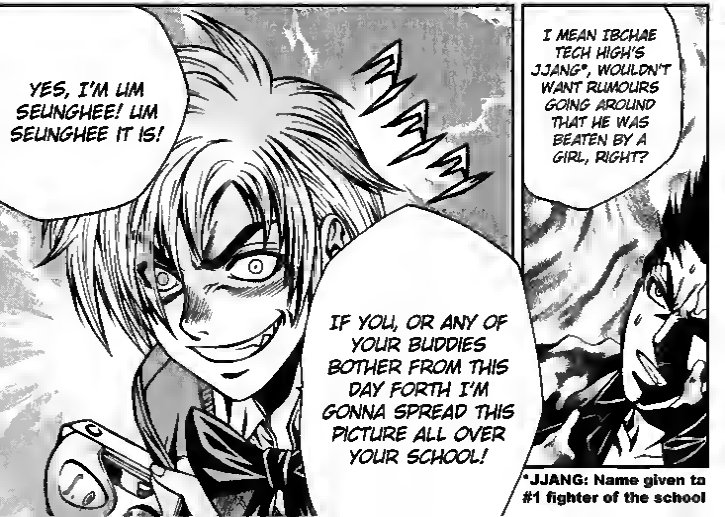
UM..
UM..
UH...
HUH..?!
SHE'S SO SCARED
YOU DON'T HAVE TO BE THAT AFRAID OF ME.
I JUST WANTED TO MAKE SURE THAT NO GIRL BECOMES ASTRAY FROM THE PATH OF RIGHTEOUSNESS.
TONS OF PERSONALITY PROBLEMS BUT YOU DON'T SEEM THAT STRONG..
DON'T WORRY I WON'T GO ALL OUT ON A WEAK GIRL
!
!
!
IF YOU REALIZE YOUR WRONGS AND APOLOGIZE I'LL FORGIVE YOU.
SHE LOOKS LIKE SHE'S FEELING A BIT REMORSEFUL.

GOTCHA!
STOP PLAYING BY YOURSELF, DDUKCHI!
WHAAAT?!
HOW CAN A WOMAN BE SO EVIL
STRONG MISCONCEPTION ABOUT WOMEN
UNFORGI-VEABLE!
*SLIDE
?!
WHAT...
A SWAMP?!

WHAT IS THIS?!
*GRIN
CAUTION. WET CEMENT. PLEASE BE CAREFUL, IT IS RATHER DEEP.
—Foreman Baek—

UHAHAHAHA! YOU FELL INTO MY TRAP. I COVERED THE CEMENT WITH DIRT AND EVERYTHING!
IDIOT, HOW DO YOU FEEL?! NICE AND COOL AIN'T IT?!
뚜두
YOU-!
UNF- ORGI...
용 *TWITCH
WA! I CAN'T STAND!
WHEW, CLOSE ONE.

IT'S NOT OVER YET UM SEUNGHEE!
I HAVE THIS WHOLE AREA UNDER MY CONTROL!
OF COURSE I WASN'T HOPING TO GET OUT OF THIS UNSCATHED.
*KEHEHEHE
WHAT.. WHAT?! WHAT DO YOU THINK YOU'RE...!


YES, I'M UM SEUNGHEE! UM SEUNGHEE IT IS!
IF YOU, OR ANY OF YOUR BUDDIES BOTHER FROM THIS DAY FORTH I'M GONNA SPREAD THIS PICTURE ALL OVER YOUR SCHOOL!
I MEAN IBCHAE TECH HIGH'S JJANG*, WOULDN'T WANT RUMOURS GOING AROUND THAT HE WAS BEATEN BY A GIRL, RIGHT?

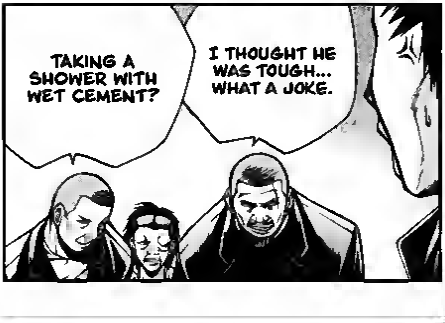
*JJANG: Name given to #1 fighter of the school

ERASE UM SEUNGHEE FROM YOUR MEMORY
THEN I'LL ERASE THIS PHOTO AS WELL
THAT SHOULD DO THE TRICK...
NOW I DON'T HAVE TO WORRY ABOUT HER..
I'M SUCH A NICE GUY. GOING SO FAR TO HELP A GIRL ..
*SIRREEEE
우우우우
?
*CRACKLE
우우우우우
...?
*CRACK
드드드드
!

SO THIS IS HOW YOU WON. USING CHEAP TRICKS LIKE THIS...
HOW PATHETIC... BECAUSE OF THIS LITTLE BITCH...!
*KAHR!
IS THAT HIM?!

ARE YOU THE ONE WHO TOOK CARE OF MY LITTLE ONES?
YEAH, IT'S HIM!
YOU SON OF A BITCH. HIGH SCHOOL STUDENT THINKS HE'S ALL HIGH AND MIGHTY EH?

!
EE... EEEK!


TAKING A SHOWER WITH WET CEMENT?
I THOUGHT HE WAS TOUGH... WHAT A JOKE.

FLIRTING IN THAT KINDA SITUATION?
A PLAYBOY EH?

YOU BASTARDS... BULLSHIT!
UH...
HELP ME! HE BROUGHT ME TO THIS SCARY PLACE AND ... FORCED... FORCED ME TO DO...
다다다
*KYAAAAA
YOU SICK BASTARD... WHAT WERE YOU DOING TO AN INNOCENT AND POWERLESS LITTLE GIRL?!
FORCED HER TO DO.. WHAT...? I WANT TO KNOW THE DETAILS.
SHUT THE @#£* UP!
BRING IT ON!

YOU COCKY SON OF A...!!
크아아
쉬익
NICE! FIGHT ON IDIOTS!
WHAT THE... IT WOULD BE NICE IF HE GOT BEATEN UP HERE AND NOW.
...!!

...?!
UHOH?
STOP
멈춰!
?
WHAT THE HELL?
WHAT'S WRONG WITH YOU?
I THINK IT HARDENED SI...
.....!
CRAP!
UHAHAHAHA! HOW PATHETIC!
UHAHAHA
IT SUITS YOU DUMBASS!
WHEW... THANK GOD IT HARDENED JUST IN TIME CLOSE CALL
ALRIGHT!
!
I'LL TEACH YOU WHAT HAPPENS WHEN YOU GET TOO COCKY, BOY.

THIS IS THE END OF THE LINE FOR YOU!
YOU...YOU BASTARDS!
KIM DUKCHIL... THAT GUY...
THIS FEELING ..
SO REFRE-SHING!
ALL MY TROUBLES SEEM TO DISAPPEAR AS HE GETS BEATEN UP.
SACRIFICE YOURSELF FOR ME, DUKCHIL.
WELL DONE KANG SHING!!

UH...
OH...!
SMACK

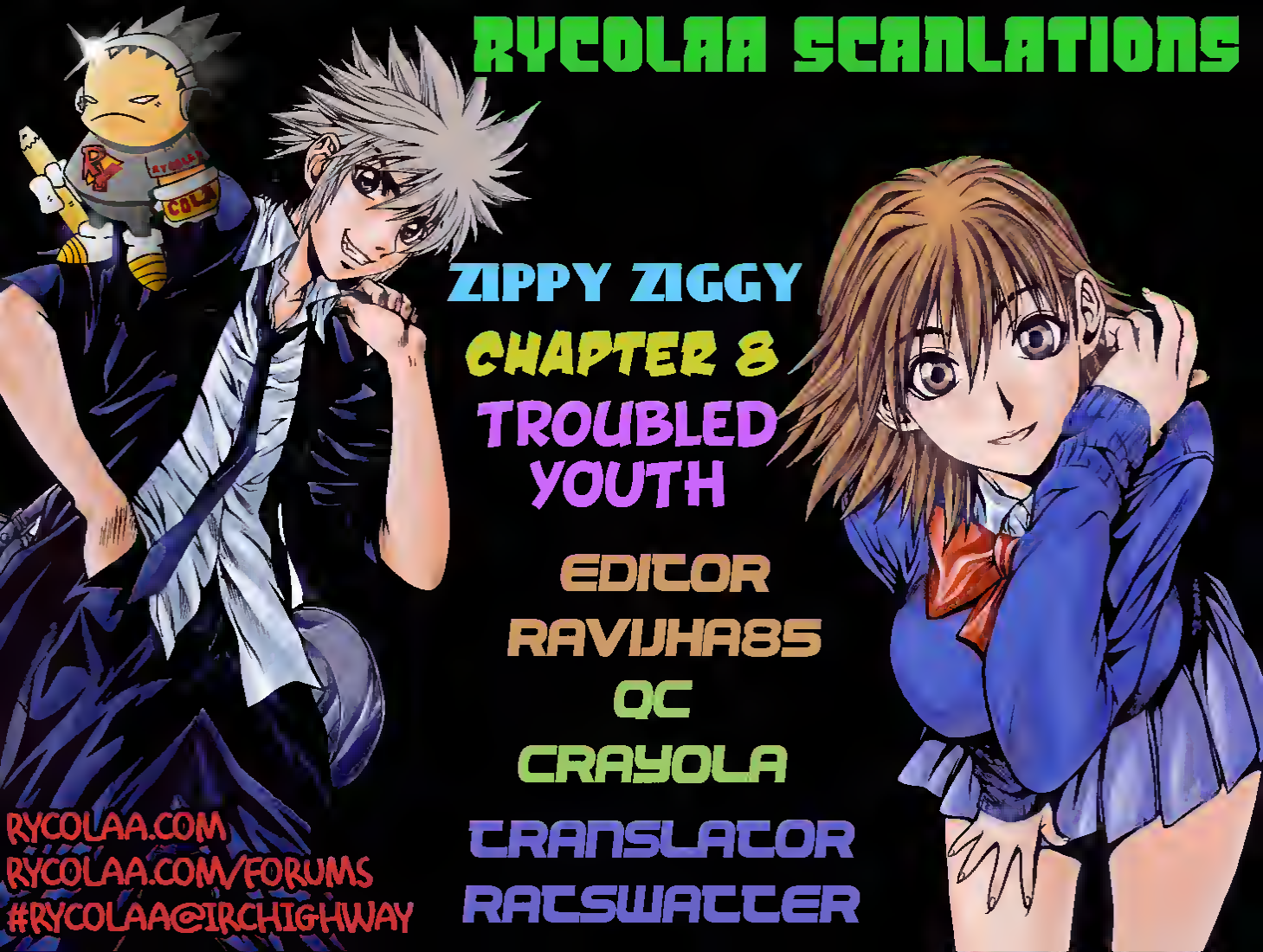
*WHAM
LIM...
LIM...

THIS BITCH!
아아아~
YOU WERE ON DUKCHIL'S SIDE AFTER ALL!
HYAAA!!

WHAT UP WITH HER...
부스럭
URK...!
두 둑
.....!
O... SHIT...!

WHY...
WHY DID YOU SAVE ME?
EH?
AH...!
I DON'T LIKE IT!
DON'T LIKE...? ME..ME?!
I JUST DON'T LIKE SEEING YOU LOSE IN AN UNFAIR ONE ON ONE FIGHT...
I HATE ANYTHING UNFAIR.
THUMP
ARE YOU WORTHY TO SAY SOMETHING LIKE THAT?

HUH? DID IT WORK? I THOUGHT THAT LINE WAS PRETTY GOOD...
HM.. TH... THANK...
THANKS
KIM DUKCHIL'S HEART BEGINS TO TREMBLE...
WHAT IS THIS FEELING?!
IS THAT IT?
BUT WHY DO I HAVE A BAD FEELING ABOUT ALL THIS?
THE TRAGEDY IS ONLY BEGINNING.


RYCOLAA SCANLATIONS
ZIPPY ZIGGY
CHAPTER 8
TROUBLED YOUTH
EDITOR
RAVIJHA85
QC
CRAYOLA
TRANSLATOR
RATSWATTER
RYCOLAA.COM
RYCOLAA.COM/FORUMS
#RYCOLAA@IRCHIGHWAY

LOOKING FOR EDITORS, CLEANERS,
JAPANESE, CHINESE, KOREAN TRANSLATORS,
JAPANESE TRANSCRIBERS, RAW PROVIDERS

APPLY AT RYCOLAA.COM/COMMUNITY

SOME PROJECTS WE NEED TRANSLATORS FOR

Miss Wizard
Gamble Fish
Naive
Break Shot
81 Diver
Hetakoi
Bakuon Rettou
Happy Tennis
Shouta No Sushi
Ootiri Bomber
Libero Revolution
B-Type H-Style
Tojire No Hanachan
Suyojeon
Kanojo Wa Kannou Shousetsu Ka

ALSO OPEN TO PROJECTS THAT THE TRANSLATOR MIGHT BE INTERESTED IN

DONATIONS ARE APPRECIATED

RYCOLAA SCANLATIONS
ZIPPY ZIGGY
CHAPTER 9
EMERGENCY, KANG SHINJI
EDITOR
CRAYOLA
TRANSLATOR
RATSWATTER
RYCOLAA.COM
RYCOLAA.COM/FORUMS
#RYCOLAA@IRCHIGHWAY

LOOKING FOR EDITORS, CLEANERS,
JAPANESE, CHINESE, KOREAN TRANSLATORS,
JAPANESE TRANSCRIBERS, RAW PROVIDERS

APPLY AT RYCOLAA.COM/COMMUNITY

SOME PROJECTS WE NEED TRANSLATORS FOR

Miss Wizard
Gamble Fish
Naive
Break Shot
81 Diver
Hetakoi
Bakuon Rettou
Happy Tennis
Shouta No Sushi
Ootiri Bomber
Libero Revolution
B-Type H-Style
Tojire No Hanachan
Suyojeon
Kanojo Wa Kannou Shousetsu Ka

ALSO OPEN TO PROJECTS THAT THE TRANSLATOR MIGHT BE INTERESTED IN

DONATIONS ARE APPRECIATED

RYCOLAA SCANLATIONS
ZIPPY ZIGGY
CHAPTER 10
GO UNTIL THE END!
EDITOR
CRAYOLA
TRANSLATOR
WONDERRICE93
RYCOLAA.COM
RYCOLAA.COM/FORUMS
#RYCOLAA@IRCHIGHWAY

LOOKING FOR EDITORS, CLEANERS,
JAPANESE, CHINESE, KOREAN TRANSLATORS,
JAPANESE TRANSCRIBERS, RAW PROVIDERS

APPLY AT RYCOLAA.COM/COMMUNITY

SOME PROJECTS WE NEED TRANSLATORS FOR

Miss Wizard
Gamble Fish
Naive
Break Shot
81 Diver
Hetakoi
Bakuon Rettou
Happy Tennis
Shouta No Sushi
Ootiri Bomber
Libero Revolution
B-Type H-Style
Tojire No Hanachan
Suyojeon
Kanojo Wa Kannou Shousetsu Ka

ALSO OPEN TO PROJECTS THAT THE TRANSLATOR MIGHT BE INTERESTED IN

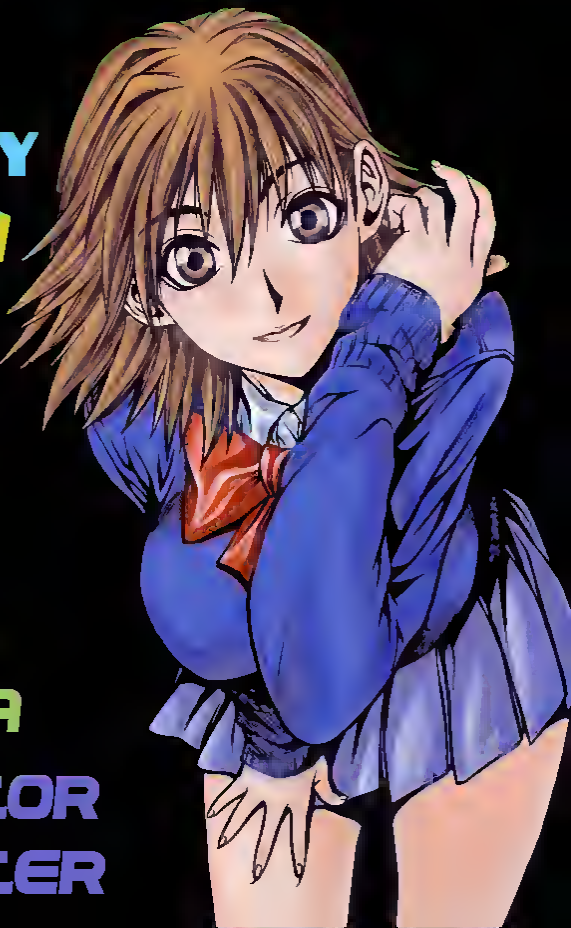
DONATIONS ARE APPRECIATED

RYCOLAA SCANLATIONS

ZIPPY ZIGGY

CHAPTER 11

GODDESS OF IPCHAE TECH HIGH



EDITOR
CRAYOLA

TRANSLATOR
RATSWATTER

RYCOLAA.COM
RYCOLAA.COM/FORUMS
#RYCOLAA@IRCHIGHWAY

LOOKING FOR EDITORS, CLEANERS,
JAPANESE, CHINESE, KOREAN TRANSLATORS,
JAPANESE TRANSCRIBERS, RAW PROVIDERS

APPLY AT RYCOLAA.COM/COMMUNITY

SOME PROJECTS WE NEED TRANSLATORS FOR

Miss Wizard
Gamble Fish
Naive
Break Shot
81 Diver
Hetakoi
Bakuon Rettou
Happy Tennis
Shouta No Sushi
Ootiri Bomber
Libero Revolution
B-Type H-Style
Tojire No Hanachan
Suyojeon
Kanojo Wa Kannou Shousetsu Ka

ALSO OPEN TO PROJECTS THAT THE TRANSLATOR MIGHT BE INTERESTED IN

DONATIONS ARE APPRECIATED

RYCOLAA SCANLATIONS
ZIPPY ZIGGY
CHAPTER 12
FLUTTERING SKIRT
EDITOR
MIKI-CHAN
QC
CRAYOLA
TRANSLATOR
RATSWATTER
RYCOLAA.COM
RYCOLAA.COM/FORUMS
#RYCOLAA@IRCHIGHWAY

LOOKING FOR EDITORS, CLEANERS,
JAPANESE, CHINESE, KOREAN TRANSLATORS,
JAPANESE TRANSCRIBERS, RAW PROVIDERS

APPLY AT RYCOLAA.COM/COMMUNITY

SOME PROJECTS WE NEED TRANSLATORS FOR

Miss Wizard
Gamble Fish
Naive
Break Shot
81 Diver
Hetakoi
Bakuon Rettou
Happy Tennis
Shouta No Sushi
Ootiri Bomber
Libero Revolution
B-Type H-Style
Tojire No Hanachan
Suyojeon
Kanojo Wa Kannou Shousetsu Ka

ALSO OPEN TO PROJECTS THAT THE TRANSLATOR MIGHT BE INTERESTED IN

DONATIONS ARE APPRECIATED

RYCOLAA SCANLATIONS
ZIPPY ZIGGY
CHAPTER 13
TROUBLE!
DISCOVERED!
RUN!
EDITOR
CRAYOLA
TRANSLATOR
RATSWATTER
RYCOLAA.COM
RYCOLAA.COM/FORUMS
#RYCOLAA@IRCHIGHWAY

LOOKING FOR EDITORS, CLEANERS,
JAPANESE, CHINESE, KOREAN TRANSLATORS,
JAPANESE TRANSCRIBERS, RAW PROVIDERS

APPLY AT RYCOLAA.COM/COMMUNITY

SOME PROJECTS WE NEED TRANSLATORS FOR

Miss Wizard
Gamble Fish
Naive
Break Shot
81 Diver
Hetakoi
Bakuon Rettou
Happy Tennis
Shouta No Sushi
Ootiri Bomber
Libero Revolution
B-Type H-Style
Tojire No Hanachan
Suyojeon
Kanojo Wa Kannou Shousetsu Ka

ALSO OPEN TO PROJECTS THAT THE TRANSLATOR MIGHT BE INTERESTED IN

DONATIONS ARE APPRECIATED